



Firing paste

REF 1922 0300



Firing paste

REF 1922 0300

DEUTSCH | GEBRAUCHSANLEITUNG

Indikation:

Die Brennpaste ist eine hochviskose, cremige Paste mit leichter Haftkraft zum schonenden Halten und Stabilisieren von Zahnersatz (Restaurationen wie Kronen, Brücken, Veneers etc.) im Keramikofen während des Glasurvorgangs. Das Produkt ist für den professionellen Einsatz durch Zahntechniker im Dentallabor konzipiert worden.

Anwendung:

Füllen Sie die Restauration mit Brennpaste. Verwenden Sie einen passenden Stift für den Brenngutträger. Applizieren Sie den Pin in die Paste in der Restaurierung. Entfernen Sie Pastenreste vollständig, falls diese mit der Außenfläche der Restauration in Kontakt gekommen sind. Positionieren Sie nun den Stift mit der Restauration wie gewohnt in der Mitte des Brenngutträgers und stellen Sie ihn in den Ofen. Der Glasurvorgang erfolgt gemäß der Gebrauchsanweisung und Brenntabelle des verwendeten keramischen Glasurmaterials und Ofens. Die Brennpaste hält Temperaturen bis zu 1500 °C (2730 °F) stand. Nach dem Brennvorgang lässt sich die Paste ganz einfach mit einem starken Luftstrahl oder vorsichtig mit einem geeigneten Instrument entfernen.

Renfert GmbH
Untere Giesswiesen 2
78247 Hilzingen/Germany
Tel. +49 7731 8208-0
www.renfert.com
Made in Germany

ENGLISH | INSTRUCTIONS FOR USE

Indication:

The firing paste is a highly viscous, creamy and slightly sticky paste for the gentle holding and stabilization of prostheses (dental restorations like crowns, bridges, veneers etc.) in the ceramic furnace during the glazing process. The product is designed for professional use by dental technicians in the dental lab.

How to use:

Fill the restoration with firing paste. Use the right sized pin for the mesh tray. Apply the pin into the paste inside the restoration. Completely remove small amounts of paste in case it gets in contact to the outer surface of the restoration. Now, position the pin with the restoration as usual in the center of the tray and put the tray into the furnace. Carry out the glazing process according to the Instructions for Use and firing table of the ceramic glazing material and furnace used. The firing paste can withstand temperatures up to 1500 °C (2730 °F). After the firing process, the paste can be removed very easily with a strong stream of air or carefully with a suitable instrument.

Renfert GmbH
Untere Giesswiesen 2
78247 Hilzingen/Germany
Tel. +49 7731 8208-0
www.renfert.com
Made in Germany

FRANÇAIS | MODE D'EMPLOI

Indication :

La pâte de cuisson est une pâte à haute viscosité, crémeuse et légèrement collante pour le maintien et la stabilisation en douceur des restaurations dentaires telles que couronnes, bridges, facettes, etc. pendant le processus de glaçage dans le four à céramique. Le produit est conçu pour une utilisation professionnelle par les prothésistes dentaires dans les labos dentaires.

Application :

Remplir la restauration de pâte de cuisson. Utiliser la bonne taille de tige pour le support de cuisson. Appliquer la tige dans la pâte à l'intérieur de la restauration. Enlever complètement de petites quantités de pâte au cas où elles entreraient en contact avec la surface externe de la restauration. Positionner maintenant la tige avec la restauration comme d'habitude au centre du support de cuisson et placer le dans le four. Effectuer le processus de glaçage conformément au mode d'emploi et au tableau de cuisson du matériau céramique et du four utilisé. La pâte de cuisson peut supporter des températures jusqu'à 1500 °C (2730 °F). Après la cuisson, la pâte s'enlève facilement avec un jet d'air puissant ou avec précaution à l'aide d'un instrument approprié.

Renfert GmbH
Untere Giesswiesen 2
78247 Hilzingen/Germany
Tel. +49 7731 8208-0
www.renfert.com
Made in Germany

ITALIANO | ISTRUZIONI PER L'USO

Indicazione:

La pasta refrattaria è cremosa, altamente viscosa e leggermente adesiva, e serve a fissare e stabilizzare delicatamente i restauri dentali (corone, ponti, faccette, ecc.) nel forno durante la cottura della ceramica nella fase di glasura. Il prodotto è stato concepito per l'uso professionale da parte di odontotecnici nel laboratorio dentale.

Applicazione:

Applicare la pasta refrattaria sul restauro. Utilizzare un perno adatto per il supporto di cottura. Mettere il perno nella pasta contenuta nel restauro. Rimuovere completamente i residui di pasta se sono venuti a contatto con la superficie esterna del restauro. Posizionare ora il perno con il restauro al centro del supporto di cottura come di consueto e collocarlo nel forno. Svolgere il processo di glasura secondo le istruzioni per l'uso e la tabella di cottura del materiale di glasura e del forno utilizzato. La pasta refrattaria è in grado di sostenere temperature fino a 1500 °C (2730 °F). Dopo il processo di cottura, la pasta può essere facilmente rimossa con un forte getto d'aria o accuratamente con uno strumento adatto.

Renfert GmbH
Untere Giesswiesen 2
78247 Hilzingen/Germany
Tel. +49 7731 8208-0
www.renfert.com
Made in Germany

ESPAÑOL | INSTRUCCIONES DE USO

Indicación:

La pasta de cocción es una pasta cremosa de alta viscosidad con una ligera fuerza adhesiva para sujetar y estabilizar suavemente las restauraciones como coronas, puentes, carillas, etc. durante el proceso de glaseado en el horno de cerámica. El producto ha sido diseñado para uso profesional por técnicos dentales en el laboratorio dental.

Aplicación:

Rellenar la restauración con la pasta de cocción. Utilizar un pin adecuado para la bandeja refractaria. Aplicar el pin en la pasta dentro de la restauración. Eliminar por completo cualquier resto de pasta si ha entrado en contacto con la superficie exterior de la restauración. Colocar ahora el pin con la restauración en el centro de la bandeja refractaria como de costumbre e introducirla en el horno. El proceso de glaseado se realiza de acuerdo con las instrucciones de uso y la tabla de cocción del material cerámico de glaseado y del horno utilizado. La pasta de cocción soporta temperaturas de hasta 1500 °C (2730 °F). Después del proceso de cocción, la pasta se elimina fácilmente con un fuerte chorro de aire o cuidadosamente con un instrumento adecuado.

Renfert GmbH
Untere Giesswiesen 2
78247 Hilzingen/Germany
Tel. +49 7731 8208-0
www.renfert.com
Made in Germany

PORTUGUÊS | INSTRUÇÕES DE USO

Indicação:

A pasta de queima é cremosa, altamente viscosa e levemente adesiva destinada a segurar e estabilizar suavemente as restaurações dentárias (como coroas, pontes, veneers, etc.) no forno de cerâmica durante o processo de glazeamento. O produto foi desenvolvido para uso profissional por técnicos em Prótese Dentária em laboratórios de Prótese Dentária.

Aplicação:

Preencha a restauração com pasta de queima. Use um pino adequado para a bandeja refratária. Aplique o pino na pasta colocada na restauração. Remova completamente qualquer resíduo de pasta que tenha entrado em contato com a superfície externa da restauração. Agora, posicione o pino com a restauração no centro da bandeja refratária, como de costume, e coloque-a no forno. O processo de glazeamento é realizado de acordo com as instruções de uso e a tabela de queima do material de glazeamento cerâmico e do forno utilizado. A pasta de queima pode suportar temperaturas de até 1500 °C (2730 °F). Após o processo de queima, a pasta pode ser facilmente removida com um forte jato de ar ou cuidadosamente com um instrumento adequado.

Renfert GmbH
Untere Giesswiesen 2
78247 Hilzingen/Germany
Tel. +49 7731 8208-0
www.renfert.com
Made in Germany

TÜRKÇE | KULLANIM TALIMATLARI

Kullanım alanı:

Pişirme pastası, glaze işlemi sırasında porselen fırınında protezlerin (kron, köprü, vener vb. gibi diş restorasyonları) hassas bir şekilde dengede tutulmasını sağlayan oldukça viskoz, krem-si ve hafif yapışkanimsi bir pastadır. Ürün, diş laboratuvarında diş teknisyenleri tarafından profesyonel kullanım için tasarlanmıştır.

Kullanım şekli:

Restorasyonu pişirme pastası ile doldurun. Pişirme tablası üzerinde doğru boyutta pimi kullanın. Restorasyonun içerisindeki pastaya pimi yerleştirin. Restorasyonun dış yüzeyine temas etmesi ihtimaline karşı az miktarda pastanın tamamını çıkarın. Şimdi, restorasyonun bulunduğu pimi her zamanki gibi pişirme tablasının ortasına yerleştirin ve tablayı fırına koyun. Kullanılan seramik glaze malzemenin ve fırının Kullanım Talimatlarına ve pişirme tablosuna göre glaze işlemini gerçekleştirin. Pişirme pastası 1500 °C'ye (2730 °F) kadar sıcaklıklara dayanabilir. Pişirme işleminden sonra, güçlü bir hava akımı ile veya uygun bir aletle pastayı dikkatlice çok kolay bir şekilde çıkarabilirsiniz.

Renfert GmbH
Untere Giesswiesen 2
78247 Hilzingen/Germany
Tel. +49 7731 8208-0
www.renfert.com
Made in Germany